

ENGLISH	TRANSLATION
[seal] BOARD OF ELECTIONS	[seal] 选举委员会
DISTRICT OF COLUMBIA	哥伦比亚特区
1871	1871
JUSTITIA OMNIBUS	公平施于众
TIME OFF TO VOTE	投票 休假
READY SET VOTE!	准备就绪投票！
Time Off to Vote in the July 15, 2025 Ward 8 Special Election	2025 年 7 月 15 日第 8 选区特别选举投票休假
STUDENTS	学生
DATES AND TIMES OF VOTING	投票日期和时间
EARLY VOTING: Friday, July 11 through Monday, July 14, 2025	提前投票：2025 年 7 月 11 日（星期五）至 7 月 14 日（星期一）
Early Voting Vote Centers are open from 8:30 A.M. to 7:00 P.M.	提前投票中心开放时间为上午 8:30 至晚上 7:00。
ELECTION DAY: Tuesday, July 15, 2025	选举日：2025 年 7 月 15 日（星期二）
Election Day Vote Centers are open from 7:00 A.M. to 8:00 P.M.	选举日投票中心开放时间为早上 7:00 至晚上 8:00。
YOUR RIGHTS:	您的权利：
District of Columbia law (D.C. Official Code § 1-1001.07a) allows you, upon your request to your school, to take at least two hours to vote:	哥伦比亚特区法律（《哥伦比亚特区官方法典》§ 第 1-1001.07a 节）规定在您向学校提出要求后，有权抽出至少两个小时根据以下情况进行投票：
• in an election held in the District if you are eligible to vote in the District; or	• 如果您有资格在本区内投票，则在区内举行的选举中投票；或
• in an election held in the jurisdiction in which you are eligible to vote	• 在您有资格投票的司法管辖区举行的选举中投票
Your school may specify the hours during which you may take off to vote, including requiring you to vote during the early voting period instead of on Election Day.	您的学校可能会指定您可以请假投票的起止时间，包括要求您在提前投票期间而非选举日投票。
For more information, call the DC Board of Elections at (202) 727-2194.	如需了解更多信息，请致电 (202) 727-2194 联系哥伦比亚特区选举委员会。
Time Off to Vote 2025 SpeElec Students 62025.indd 1 6/10/25 6:11 PM	Time Off to Vote 2025 SpeElec Students 62025.indd 1 6/10/25 6:11 PM